

**TSHEKATSHEKO YA DIPADI TSE DI KWADILWENG KE M.O.M.
SEBONI KA BOENE**

Solomon Joas Malao, Honns. B.A.

Verhandeling goedgekeur vir die graad Magister Artium in Afrikatale in die Fakulteit Lettere en Wysbegeerte van die Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys.

Leier: Prof. dr. S.A. Swanepoel

Potchefstroom

1990

D I T E B O G O

Ke eletsa go lebisa ditebogo tsa me go batho ba ba latelang ba ba nthusitseng ka ditsela tse di farologanyeng gore patlisiso e, e atlege:

- * Moporofesara dr. S.A. Swanepoel, yo a ntshupeditseng tsela ya patlisiso, a bothabothana le nna ka bopelotelele, a nkokametse mo tirong e. Boitshoko jwa gago le mokgwa o o lolameng wa go aga o o neng o nnonotsha ka one nka se o lebale ka gope. O itshoketse makoa a me, wa supa ntle le pelaelo fa o le modumedi wa boammaaruri.
- * Mohumagadi Florence Ntsikie Seboni yo o nthusitseng ka tshedimosetso, ntle le dipelaelo dipe, mabapi le botshelo jwa moswi monna wa gagwe.
- * Nnake, dr. J. Malao, yo a ntlhotlheleditseng thata mmogo le moswi mohumagadi wa gagwe, Emma. Fa e ne e se ka phiseletso ya bone, maikaelelo a me a kabo a iteile se fololetse.
- * Ditsala tsa me tsa botlhokwa tse di ntshologileng mokgosi ka go ntshenkela longwe lwa dikwalo tse ke neng ke di sekaseka mme go le thata go lo bona. Go bone ka re tsala ya boammaaruri e itshupa fa go le thata.
- * Mohumagatsana Molehadi Wanyane yo o ntseng le namane e tona ya thuso mo thulaganyong ya dintlha dingwe tsa patlisiso e.
- * Motlanyi yo o ntiretseng tiro e ka bokgabale le matsetseleko, e bong mohumagadi M. Bakker wa PU vir CHO.
- * Mohumagadi wa me, Magauta, le banake: Obakeng, Ontefetse, Boitumelo, Keodirelang le Thapelo mo go itimeng dilo tsa botlhokwa ka ntata ya patlisiso e. Mo gontsi ba ne ba nna ba le bosu ke setse patlisiso e morago. Go intumedisa thata go lemoga fa ke na le batho ba nka ba ikanyang.
- * Badiramogo botlhe ba laeaborari ya Ferdinand Postma. Ke lo lebogela tshedimosetso ya lona le boitshoko jo bo se nang selekanyo.

- * Ditsala tsa me tsa boikanyo, rre le mme A. Thosago ba Polokwane, ba ba ntlhotlheleditseng thata go dira maiteko a.
- * Rre le mme G.B. Phage, ba ba ntshotseng mo lapeng la bone mo karolong ya nako e ke neng ke dira patlisiso e.
- * Godimo ga tsotlhe ke lebisa ditebogo go Mmopi wa tsotlhe, Modimo yo o kwa legodimong, yo o ntshireleditseng, a mpabalela ka pholo ya mmele go fitlha ke digela patlisiso e.

LOKWALO LO KE LO AKGOLELA BATSADI BA ME, BASWI SMAY LE
MOTLALEPULE LEAH MALAO, BA BA NKGODISITSENG KA BOTHATA, BA NTIRA
SE
KE LENG SONE. A BA IKHUTSE KA KAGISO.



Dr. Michael Ontefetse Martinus Seboni - "A man of many interests"
(Bantu Education Journal - October 1972).

LENANE LA DITENG

KGAOLO 1	1
1.0 MATHATA, MAIKAELELO LE TSAMAISO YA TIRO	1
1.1 MATHATA	1
1.2 TSELA E DITLHANGWA TSA GA SEBONI DI EMENG KA YONE	1
1.2.1 A DIBAYOKERAFI TSA GA SEBONI DI KGOTSOFATSA TSELA E BAYOKERAFI E TSHWANETSENG TO KWALWA KA YONE?	2
1.2.2 MELEBO	2
1.2.3 MOKWADI, M.O.M. SEBONI	3
1.2.4 SE MOKWADI WA BAYOKERAFI A TSHWANETSENG GO NNA SONE	3
1.2.5 MAIKAELELO	4
1.2.6 TSAMAISO	4
KGAOLO 2	6
2.0 BAYOKERAFI KA BOPHARA	6
2.1 MATSENO	6
2.2 BAYOKERAFI YA MOTLHA WA GA KGOSIGADI BIKITORIA LE YA SEGOMPIENO	6
2.2.1 MOKWADI WA SEGOMPIENO	7
2.2.2 MOKWADI WA BAYOKERAFI KE MOTHO	7
2.2.3 MOKWADI WA NAKO YA GA KGOSIGADI BIKITORIA LE WA SEGOMPIENO	7
2.2.4 MOKWADI WA BAYOKERAFI O TSHWANETSE GO NNA BOIKANYEGO	8
2.2.5 BAYOKERAFI E TSHWANETSE GO BUA BOAMMAARURI MME GA E ATLHOLE	9
2.2.6 MOKWADI WA BAYOKERAFI GA A TSHWANELA GO ATLHOLA	9
2.3.0 TIRAGALO YA BAYOKERAFI	10
2.3.1 BAYOKERAFI KWA MAFATSHENG A MANGWE	11
2.3.2 MAITEKO A MANGWE A GO KWALA BAYOKERAFI	11
2.3.3 MOTHEO WA BAYOKERAFI	12
2.3.4 NAKO YA RENASANSE	12
2.3.5 PALOKGOLO YA SOMEROBEDI	14
2.4.0 DITHANOLO TSE DI FAROLOGANYENG TSA BAYOKERAFI	15

2.4.1	DITSHWAELO MABAPI LE DITHANOLO	15
2.4.2	DITHANOLO TSA BAKWADI BA BA FAROLOGANYENG	16
2.4.3	TSHEKATSHEKO YA DINOPOLO	18
2.4.4	TSHOBOKANYO YA DITHANOLO	18
2.5.0	SE BAYOKERAFI E LENG SONE	19
2.5.1	BAYOKERAFI E SEKASEKA BOTSHELO JWA MOTHO	19
2.5.2	BAYOKERAFI E TSHWANETSE GO BUA BOAMMAARURI	19
2.5.3	BAYOKERAFI E TSHWANETSE GO FELELA KA LOSO LWA MOGAKA	20
2.5.4	MOKWADI WA BAYOKERAFI A SE TLHAGELELE GO GAISA MOTHO YO A KWALANG KA ENE	21
2.5.5	MOKWADI WA BAYOKERAFI O TSHWANETSE GO TLHAMALALA	22
2.5.6	MOKWADI WA BAYOKERAFI O TSHWANETSE GO TLHOTLHA DINTLHA TSA GAGWE	22
2.5.7	BAYOKERAFI E TSHWANETSE GO RULAGANA SENTLE	23
2.6.0	BAYOKERAFI LE TIRAGALO	23
2.6.1	PHAROLOGANYO GARE GA BAYOKERAFI LE TIRAGALO	24
2.6.2	TIRAGALO GA SE BAYOKERAFI	24
2.7.0	KEMO YA MOKWADI MALEBANA LE MOTHO YO A KWALANG KA ENE	25
2.7.1	KE ENG MOKWADI WA BAYOKERAFI A IKGETHELA MOTHO YO O RILENG?	26
2.7.2	JAMES BOSWELL LE NGAKE JOHNSON	26
2.7.3	MOLEMO WA GO KWALA KA GA MOTHO YO O TSHELANG	26
2.7.4	KOTSI YA GO TLWAELE LE GO ITSE MOTHO YO O KWALANG BAYOKERAFI KA GA GAGWE	28
2.7.5	MOTLHAMI WA BAYOKERAFI LE KUTLWELOBOTLHOKO	28
2.7.6	MATHATA A GO KWALA BAYOKERAFI KA MOTHO YO O TLHOKAFETSENG	28
2.8.0	MICHAEL ONTEFETSE MARTINUS SEBONI - BOTSHELO JWA GAGWE KA BOKHUTSHWANE	29
KGAOLO 3		36
3.0	MELEBO MO TSHEKATSHEKONG YA DITLHANGWA	36
3.1	MATSENO	36
3.2	TIRO YA TSHEKATSHEKO GA E BONOLO	36

3.3	TSHEKATSHEKO YA DITLHANGWA KE ENG?	37
3.4	MOSOLA WA TSHEKATSHEKO YA DITLHANGWA	38
3.5	TEORI YA BOSEKASEKI JWA DTLHANGWA	42
3.6	BOTSWERETSHI LE NNETE	43
3.7	MELEBO E E TLA DIRISIWANG MO TSHEKATSHEKONG YA DITLHANGWA TSA GA SEBONI	45
3.7.1	MOLEBO WA TSHWANTSHANYO	46
3.7.2	MOLEBO WA SESAEKHOLOJI	49
3.7.3	MOLEBOPOPEGO	51
3.7.4	MOLEBO WA TIRAGALO	70
3.7.5	MOLEBO WA TLHAELETSANO	73
3.8	TSHOBOKANYO	73
3.9	TIRISO YA MELEBO MO TSHEKATSHEKONG YA DITLHANGWA TSA GA M.O.M. SEBONI	74
KGAOLO 4		76
4.0	RAMMONE WA KGALAGADI	76
4.1	MATSENO	76
4.2	DINTLHA TSA MAITSHETLEGO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	76
4.2.1	BAANELWA MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	76
4.2.2	MAINA	89
4.2.3	KAROLOGANYETSO YA BAANELWA KA SETHALO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	91
4.2.4	DITIRAGALO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	91
4.2.5	TIKOLOGO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	94
4.2.6	NAKO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	96
4.2.7	KANELO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	98
4.2.8	MORERO MO GO RAMMONE WA KGALAGADI	102
4.2.9	DINTLHA TSA PUO	105
4.3.0	GO NYALANA GA DIKAROLO TSOTLHE MO BUKENG	113
4.3.1	TSHOBOKANYO	113
KGAOLO 5		116
5.0	KGOSI ISANG PILANE	116
5.1	MATSENO	116
5.2	DINTLHA TSA MAITSHETLEGO MO GO KGOSI ISANG PILANE	116

5.2.1	BAANELWA MO GO KGOSI ISANG PILANE	116
5.2.2	KAROLOGANYETSO YA BAANELWA KA SETHALO	125
5.3.0	NAKO MO GO KGOSI ISANG PILANE	125
5.3.1	PAKA	125
5.3.2	MALATSI LE NAKO YA LETSATSI	126
5.3.3	DITIRAGALO MO GO KGOSI ISANG PILANE	129
5.3.4	TIKOLOGO MO GO KGOSI ISANG PILANE	132
5.3.5	KANELO MO GO KGOSI ISANG PILANE	134
5.3.6	MORERO MO GO KGOSI ISANG PILANE	137
5.4.0	DINTLHA TSA PUO	139
5.4.1	MEFUTA LE TIRISO YA MAFOKO	139
5.5.0	BOKAO	142
5.5.1	BOTSHWANTSHI	142
5.5.2	DIPOLELO	146
5.5.3	MEFUTA YA DIPOLELO LE TIRISO	146
5.5.4	DITEMANA LE TIRISO	146
5.5.5	DIKGAOLO LE TIRISO	147
5.5.6	DIANE LE TIRISO	147
5.5.7	MAELE LE TIRISO	148
5.5.8	NYALANO YA DIKAROLO TSOTLHE	149
5.5.9	TSHOBOKANYO	149
	KGAOLO 6	150
6.0	KGOSI SEBELE II	150
6.1	MATSENO	150
6.2	DINTLHA TSA MAITSHETLEGO MO GO KGOSI SEBELE II	150
6.2.1	BAANELWA MO GO KGOSI SEBELE II	150
6.2.2	KAROLOGANYETSO YA BAANELWA KA SETHALO	158
6.3.0	NAKO MO GO KGOSI SEBELE II	158
6.3.1	PAKA	158
6.3.2	MALATSI LE NAKO YA LETSATSI	159
6.3.3	DITIRAGALO MO GO KGOSI SEBELE II	162
6.3.4	TIKOLOGO MO GO KGOSI SEBELE II	165
6.3.5	KANELO MO GO KGOSI SEBELE II	168
6.3.6	MORERO MO GO KGOSI SEBELE II	171

6.4.0	DINTLHA TSA PUO	174
6.4.1	MEFUTA LE TIRISO YA MAFOKO	174
6.6.0	BOKAO	178
6.6.1	BOTSHWANTSHI	178
6.6.2	DIPOLELO	183
6.6.3	MEFUTA YA DIPOLELO LE TIRISO	183
6.6.4	DITEMANA LE TIRISO	184
6.6.5	DIKGAOLO LE TIRISO	184
6.6.6	DIANE LE TIRISO	185
6.6.7	MAELE LE TIRISO	186
6.6.8	NYALANO YA DINTLHA LE DIKAROLO	187
6.7.0.	TSHOBOKANYO	187
KGAOLO 7		190
7.0	MOLEMA, NGAKA MODIRI	190
7.1	MATSENO	190
7.2	DINTLHA TSA MAITSHETLEGO MO GO MOLEMA, NGAKA MODIRI	190
7.2.1	BAANELWA MO GO MOLEMA, NGAKA MODIRI	190
7.2.2	Karologanyetso ya baanelwa ka sethalo	200
7.3.0	NAKO MO GO MOLEMA. NGAKA MODIRI	201
7.3.1	PAKA	201
7.3.2	MALATSI LE NAKO YA LETSATSI	201
7.3.3	NAKO YA DINGWAGA	203
7.3.4	DITIRAGALO MO GO MOLEMA, NGAKA MODIRI	204
7.3.5	KAROLOGANYETSO YA DITIRAGALO KA SETHALO	206
7.3.6	TIKOLOGO MO GO MOLEMA. NGAKA MODIRI	206
7.3.7	KANELO MO GO MOLEMA, NGAKA MODIRI	209
7.3.8	MORERO MO GO MOLEMA, NGAKA MODIRI	211
7.3.9	DINTLHA TSA PUO	214
7.4.0	MEFUTA LE TIRISO YA MAFOKO	214
7.4.1	BOKAO	219
7.4.2	BOTSHWANTSHI	219
7.4.3	DIPOLELO	224
7.4.4	MEFUTA YA DIPOLELO LE TIRISO	224
7.4.5	DITEMANA LE TIRISO	225

7.4.6 DIKGAOLO LE TIRISO	225
7.4.7 DIANE LE TIRISO	226
7.4.8 MAELE LE TIRISO	227
7.4.9 NYALANO YA DINTLHA LE DIKAROLO	229
7.5.0. TSHOBOKANYO	229
KGAOLO 8	230
8.0 TSHWANTSHANYO YA DIPADI TSA GA M.O.M. SEBONI	230
8.1 MATSENO	230
8.2 DINTLHA TSA MAITSHETLEGO	230
8.3 DINTLHA TSA PUO	234
8.4 BOBAYOKERAFI JWA DIPADI TSA GA M.O.M. SEBONI	235
KGAOLO 9	237
SAMEVATTING	237
SUMMARY	239
BIBILIOKERAFE	241